

197022-2026 - Gara

Finlandia – Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti) – Kotkan seudun paikallisliikenteen kohteet 5 ja 6

OJ S 57/2026 23/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Kotkan kaupunki

E-mail: hankintasuunnittelu@kotka.fi

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kotkan seudun paikallisliikenteen kohteet 5 ja 6

Descrizione: Kotkan kaupunki pyytää tarjousta tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti Kotkan seudun paikallisliikenteen ostosopimuskohteista 5 ja 6. Hankinnasta tehdään määräaikainen sopimus ajalle 12.8.2026 – 1.6.2031. Sopimus kattaa myös kaksi erillistä optiovuotta, 2.6.2031 - 30.5.2032 sekä 31.5.2032 -4.6.2033. Option käyttöönotto vaatii kummankin sopimusosapuolen hyväksynnän viimeistään 12 kuukautta ennen optiokauden alkamista. Mikäli Tilaaja ottaa optiokauden käyttöön, pätevät tällä hankintamenettelyllä kilpailutetun sopimuksen ja sen liitteiden ehdot sellaisenaan myös siihen. Osatarjoukset on sallittu, tarjouksen voi jättää kohteittain. Kohteet ovat: - kohde 5 Kotkan ja Pyhtään pienkalustoliikenne - kohde 6 Haminan pienkalustoliikenne - Kohteiden 5 ja 6 yhdistelmä Liikennöintipalveluita hankitaan sopimuskaudella tilaajan tarpeiden mukaan. Hankinta-asiakirjoissa on ilmoitettu hankintayksikön hankinnan valmisteluajana tunnistamat, tällä hetkellä tiedossa olevat palveluntarpeet. Tilaajalla on oikeus sopimuskaudella tehdä muutoksia tarjouspyynnössä kuvattujen kohteiden autopäiviin, linjatunteihin ja – kilometreihin tarjouspyynnön sopimusluonnoksen liitteen kohdassa 6 "Korvausperusteet ja liikenteen määrän muutokset" kuvatulla tavalla.

Identificativo della procedura: 9086a137-524f-451c-bfd5-4a552823d0c6

Identificativo interno: 2026603364

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60000000 Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti)

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Paese: Finlandia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 700 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Hankinnassa on kyse erityisalojen hankintalain (1398/2016) 31 §:n mukaisesta muusta yhteishankinnasta, jossa Kotkan kaupunki, Haminan kaupunki ja Pyhtään kunta ovat sopineet yksittäisen hankinnan toteuttamisesta yhdessä. Hankinnan valmistelusta, kilpailuttamisesta, päätöksenteosta ja hankintasopimusten allekirjoittamisesta vastaa Kotkan kaupunki (taustalla hankintayksiköiden välinen sopimus seudullisesta tieliikenteen toimivaltaisesta viranomaisesta sekä seudullisesta henkilöliikenneyksiköstä).

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: KOHDE 5: Kotka - Pyhtää alueen pienkalustoliikenne

Descrizione: Kilpailutettavana kohteena numero 5 on Kotka ja Pyhtään alueen pienkalustoliikenne, joka sisältää työmatkaliikenteen kannalta keskeisiä vuoroja, palveluliikennettä, asiointiyhteyksiä tuottavia vuoroja sekä muutamiin keskeisiin matkailukohteisiin suuntautuvia vuoroja. Kokonaisuus ajetaan kolmella autolla. Kohteesta 5 voi jättää myös yhdistelmätarjouksen kohteen 6 kanssa.

Identificativo interno: 5-0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60000000 Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti)

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 12/08/2026

Data di fine durata: 01/06/2031

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Sopimus kattaa kaksi erillistä optiovuotta, 2.6.2031 - 30.5.2032 sekä 31.5.2032 -4.6.2033.

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Servizi di trasporto di passeggeri su strada

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Päättöksenteon perusteena on halvin hinta.

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 30/03/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=603364&tpk=5cb9693e-9726-4f0e-ac2b-13133b699a25>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=603364&tpk=5cb9693e-9726-4f0e-ac2b-13133b699a25>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/04/2026 06:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/04/2026 06:10:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Accordo finanziario: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Lain vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1398 /2016)mukaisesti.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Kotkan kaupunki

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: KOHDE 6: Haminan pienkalustoliikenne

Descrizione: Kilpailutettavana kohteena numero 6 on Haminan alueen pienkalustoliikenne, joka sisältää sekä palveluliikennettä että asiointiyhteyksiä tuottavia vuoroja. Kokonaisuus ajetaan yhdellä autolla. Kohteesta 6 voi jättää myös yhdistelmätarjouksen kohteen 5 kanssa. Identificativo interno: 6-1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60000000 Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti)

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 12/08/2026

Data di fine durata: 01/06/2031

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Sopimus kattaa kaksi erillistä optiovuotta, 2.6.2031 - 30.5.2032 sekä 31.5.2032 -4.6.2033.

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 200 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Servizi di trasporto di passeggeri su strada

5.1.9. Criteri di selezione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Kohteen halvin vertailuhinta saa 98 hintapistettä.

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 98

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Laatupisteiden kokonaismäärä voi olla enintään 2 pistettä. Laatupisteitä annetaan tarjottujen autojen käyttövoimasta tarjouspyynnön mukaisesti.

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 2

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 30/03/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=603364&tpk=5cb9693e-9726-4f0e-ac2b-13133b699a25>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=603364&tpk=5cb9693e-9726-4f0e-ac2b-13133b699a25>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/04/2026 06:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/04/2026 06:10:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Accordo finanziario: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Lain vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1398 /2016)mukaisesti.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Kotkan kaupunki
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Markkinaoikeus

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: YHDISTELMÄTARJOUS: KOHTEET 5 ja 6 (Kotkan ja Pyhtään sekä Haminan pienkalustoliikenne)

Descrizione: Yhdistelmätarjous kohteista 5 ja 6.

Identificativo interno: 5 ja 6-2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60000000 Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti)

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 12/08/2026

Data di fine durata: 01/06/2031

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Sopimus kattaa kaksi erillistä optiovuotta, 2.6.2031 - 30.5.2032 sekä 31.5.2032 -4.6.2033.

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 700 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Servizi di trasporto di passeggeri su strada

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Kohteen halvin vertailuhinta saa 99,5 hintapistettä.

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 99,5

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Laatupisteiden kokonaismäärä yhdistelmätarjouksessa voi olla enintään 0,5 pistettä. Laatupisteitä annetaan tarjottujen autojen käyttövoimasta tarjouspyynnön mukaisesti.

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 0,5

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 30/03/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=603364&tpk=5cb9693e-9726-4f0e-ac2b-13133b699a25>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=603364&tpk=5cb9693e-9726-4f0e-ac2b-13133b699a25>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/04/2026 06:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/04/2026 06:10:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

Accordo finanziario: Hankinta-asiakirjojen mukaisesti.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Lain vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1398 /2016)mukaisesti.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Kotkan kaupunki

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Markkinaoikeus

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Markkinaoikeus

Numero di registrazione: 3006157-6
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5
Località: Helsinki
Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Kotkan kaupunki
Numero di registrazione: 0160225-7
Indirizzo postale: PL 205
Località: Kotka
Codice postale: 48101
Suddivisione del paese (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)
Paese: Finlandia
Referente: Hankintasuunnittelu
E-mail: hankintasuunnittelu@kotka.fi
Telefono: +358 401828570
Indirizzo internet: <https://www.kotka.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a
Località: Helsinki
Codice postale: 00100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
Referente: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono: 029 55 636 30
Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8b236d24-964e-416d-9991-50de267ff26f - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 20/03/2026 11:08:22 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 20/03/2026 11:08:34 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 197022-2026

Numero dell'edizione della GU S: 57/2026

Data di pubblicazione: 23/03/2026